



AGILITY SLALOM STANGEN

AGILITY SLALOM

PIQUETS DE SLALOM AGILITY

(DE) (AT) (CH)

AGILITY SLALOM STANGEN

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

PIQUETS DE SLALOM AGILITY

Notice d'utilisation

(PL)

DRAŻKI DO SLALOMU AGILITY

Instrukcja użytkowania

(SK)

VÝCVIKOVÉ SLALOMOVÉ TYČE

Navod na používanie

(DK)

AGILITYSLALOMSTÆNGER

Brugsvejledning

(GB) (IE)

AGILITY SLALOM

Instructions for use

(NL) (BE)

AGILITY SLALOM PAALTJES

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

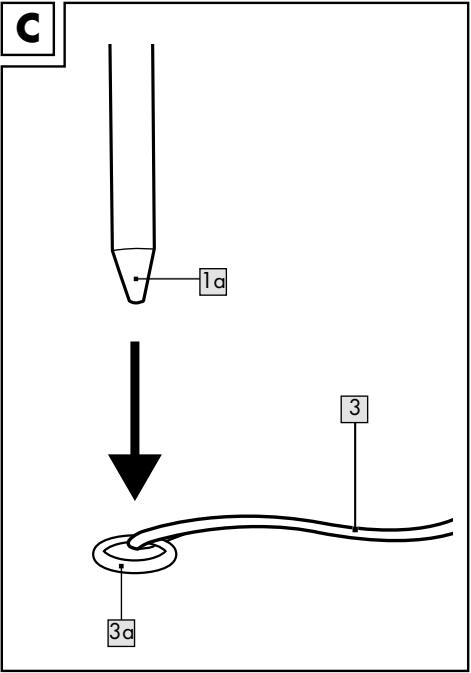
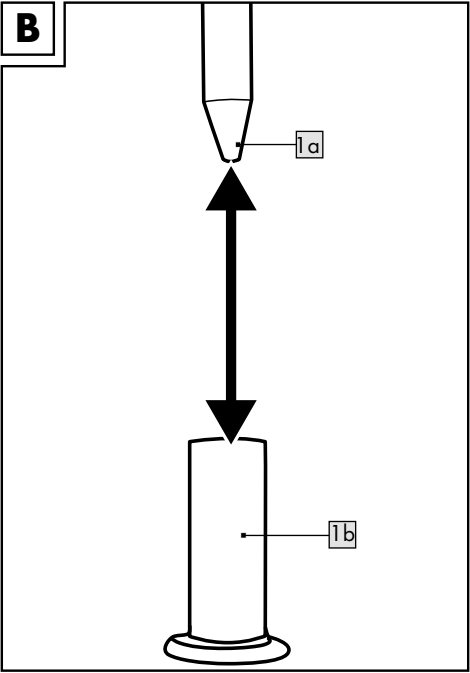
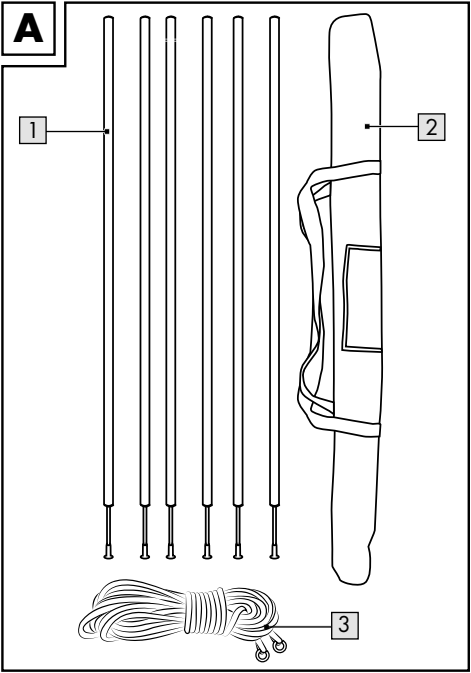
TYČE NA SLALOM

Návod k použití

(ES)

ESLALON DE AGILITY

Instrucciones de uso



Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 6 x Stange (1)
- 1 x Transporttasche (2)
- 1 x Richtschnur (3)
- 1 x Gebrauchsanweisung
- 1 x Kurzanleitung

Technische Daten



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
03/2021

Maße Stange: ca. 111,5 cm x 3 cm (L x Ø)

Gewicht: ca. 1442 g

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist für Hunde zum Hundetraining konzipiert und nur für die Verwendung im Freien vorgesehen. Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch.

Achtung! Der Artikel ist kein Kinderspielzeug!



Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie sie unbedingt auf!

- Beaufsichtigen Sie Ihren Hund beim Training. Lassen Sie ihn nicht mit dem Artikel alleine.
- Verwenden Sie den Artikel nur für seine bestimmungsgemäße Verwendung.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Hund nicht am Artikel kaut.

- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor.
- Der Aufbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.
- Bauen Sie den Artikel nicht auf Beton, Asphalt oder anderen harten Böden auf.
- Der Artikel sollte auf einer ebenen Rasenfläche aufgebaut werden, die frei von Steinen, Stöcken, Bodenwellen und Senken ist. Der Artikel sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen, elektrischen Leitungen und anderen Hindernissen haben.
- Achten Sie darauf, die Sicherheitskappen erst von den Stangen zu entfernen, wenn diese unmittelbar für das Training in den Boden gesteckt werden.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden! Verwenden Sie den Artikel nicht bei sichtbaren oder vermuteten Beschädigungen.



Gefahr für Kinder

- **Der Artikel ist kein Kinderspielzeug!**
- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr.

Aufbau des Artikels

Der Aufbau sollte immer durch einen Erwachsenen erfolgen.

Wählen Sie eine geeignete ebene Fläche mit genügend Platz aus, um den Artikel (1) aufzustellen.

Vergewissern Sie sich, dass der Artikel in einwandfreiem Zustand ist.

1. Öffnen Sie die Transporttasche (2) und entnehmen Sie alle Teile.
2. Legen Sie die Richtschnur (3) auf einem ebenen Untergrund aus, auf dem der Hund Slalom laufen soll.

Hinweis: Auf der Richtschnur befinden sich in einem Abstand von ca. 60 cm Markierungen.

Diese Markierungen können Sie zum Positionieren der Stangen (1) nutzen.

3. Entfernen Sie die Sicherheitskappe (1b) von der Stangenspitze (1a) (Abb. B).

Hinweis: Entfernen Sie die Sicherheitskappe (1b) erst direkt vor dem Feststecken der Stangen (1) in den Boden.

4. Stecken Sie die Stangenspitze (1a) durch den Ring (3a) der Richtschnur (3) in den Boden (Abb. C).

5. Stecken Sie die anderen Stangen in einem Abstand von ca. 60 cm, neben die Markierungen, in den Untergrund.

6. Entfernen Sie vor dem Training mit Ihrem Hund die Richtschnur (3). Ansonsten besteht für den Hund Verletzungsgefahr.

V-förmige Aufbauvariante

Sie können die Stangen (1) auch so in den Untergrund stecken, dass der Slalom von vorne betrachtet ein V ergibt. Nutzen Sie auch dazu die Richtschnur (3).

Aufbauvariante Gasse

Stecken Sie die Stangen (1) parallel zueinander in den Untergrund, sodass eine Gasse entsteht. Achten Sie darauf, dass die Gasse gerade beim Trainingsanfang ausreichend breit ist, dass der Hund bequem mit Ihnen durchlaufen kann.

Abbau des Artikels

Gehen Sie wie im Abschnitt „Aufbau des Artikels“ beschrieben, nur in umgekehrter Reihenfolge vor.

Hinweis: Legen Sie die Stangen (1) nur mit aufgesetzten Sicherheitskappen (1b) in die Sporttasche (2).

QR-Code verwenden



Sie haben die Möglichkeit, per QR-Code Trainingsmöglichkeiten als Video anzuschauen.

Dafür benötigen Sie für Ihr Handy/ Tablet eine App QR-Code.

1. Starten Sie die App QR-Code.

2. Halten und scannen Sie mit Ihrem Handy/ Tablet den aufgeführten QR-Code.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Tuch abwischen.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Legen Sie die Stangen (1) nur mit aufgesetzten Sicherheitskappen (1b) in die Sporttasche (2).

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerschöpflich auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling).

Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegelt – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen.

Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.
Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.
Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.
Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 353140_2007

DE Service Deutschland
Tel.: 0800-5435111
E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

With your purchase you have decided on a high-quality product. Get to know the product before you start to use it.

Carefully read the following instructions for use.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Keep these instructions safe. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included.

Scope of delivery (fig. A)

- 6 x pole (1)
- 1 x carry bag (2)
- 1 x guide string (3)
- 1 x instructions for use
- 1 x quick start guide

Technical data



Date of manufacture (month/year):
03/2021

Dimensions rods: approx. 111.5cm x 3cm (L x Ø)
Weight: approx. 1442g

Intended use

This product has been designed for dog training purposes and is intended for outdoor use only. The product is for personal use only.

Warning! This product is not a toy for children!



Safety instructions

Important: Read this instruction manual carefully and be sure to keep it handy!

- Keep your dog under supervision during training. Do not leave the dog alone with the product.
- Use the product only in accordance with its intended use.
- Please ensure that your dog does not chew the product.
- Do not alter the product in any way.
- An adult should always assemble the product.
- Please do not assemble the product on concrete, asphalt, or any other hard surface.

- The product should be assembled on a flat lawn without any stones, sticks, bumps, and/or hollows.
Please ensure that the product is at an appropriately safe distance of at least two metres away from buildings, steps, fences, walls, waterways, overhanging branches, washing lines, electrical cables, and any other obstacles.
- Remove the safety caps from the rods only when these are about to be inserted into the ground for training.
- Check the product before use each time for damage or wear. The product may be used only when in good working order and condition! Do not use the product when there is visible or suspected damage.



Risk to children

- **This product is not a toy for children!**
- Never leave children unsupervised with the packaging material. There is danger of suffocation.

Assembling the product

The product should always be assembled by an adult.

Choose a suitably flat surface with plenty of space to assemble the product (1). Please make sure that the product is in good order and condition.

1. Open the carry bag (2) and take out all the components.
2. Place the guide string (3) on a flat surface where the dog slalom is to take place.

Note: There are markings on the guide string approximately 60cm apart.

You can use these markings to position the poles (1).

3. Remove the safety cap (1b) from the tip of the pole (1a) (fig. B).

Note: Remove the safety cap (1b) only when you are about to insert the pole (1) into the ground.

4. Insert the tip of the pole (1a) into the ground through the guide string loop (3a) (fig. C).
5. Insert the other poles into the ground at a distance of approx. 60cm, next to the markings.

6. Remove the guide string (3) before starting training. Otherwise, your dog is at risk of injury.

"V-shape" variant

You can also insert the poles (1) into the ground to form a V shape as looked at from the front. Use the guide string to do this as well (3).

"Alley" variant

Insert the poles (1) into the ground parallel to one another, forming an "alley". Make sure that the alley is wide enough at the start of training to allow the dog to pass through comfortably.

Dismantling the product

Proceed as in the section "Assembling the product", but in the reverse order.

Note: Please ensure that the safety caps (1b) have been placed on the poles (1) before placing them in the carry bag (2).

Using the QR code



You can watch videos of training ideas using a QR code.

To do this, you will need a QR code app on your mobile phone/tablet.

1. Starting the QR code app.
2. Scan the QR code provided with your mobile phone/tablet.

Storage, cleaning

Always store the product clean and dry at room temperature.

Wipe with a damp cloth only.

IMPORTANT! Never use harsh detergents.

Please ensure that the safety caps (1b) have been placed on the poles (1) before placing them in the carry bag (2).

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail.

Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 353140_2007



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk



Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (Fig. A)

- 6 poteau (1)
- 1 sac de transport (2)
- 1 cordon (3)
- 1 notice d'utilisation
- 1 mode d'emploi rapide

Données techniques



Date de fabrication (mois/année) :
03/2021

Dimensions de poteau :
env. 111,5 cm x 3 cm (L x Ø)
Poids : env. 1442 g

Utilisation conforme

Cet article pour chien est conçu pour le dressage des chiens et est destiné à une utilisation en extérieur uniquement. L'article est destiné uniquement à un usage privé.

Attention ! Cet article n'est pas un jouet pour les enfants !



Consignes de sécurité

Important : Lisez attentivement ces instructions et conservez-les impérativement !

- Surveillez votre chien pendant le dressage. Ne le laissez pas seul avec l'article.
- Utilisez l'article uniquement pour son usage prévu.
- Assurez-vous que votre chien ne mâchonne pas l'article.
- N'apportez aucune modification à l'article.
- Le montage doit toujours être effectué par un adulte.

- N'installez pas l'article sur du béton, de l'asphalte ou d'autres sols durs.
- L'article doit être installé sur une pelouse plane et exempte de pierres, bâtons, bosses et creux. L'article doit être placé à une distance de sécurité raisonnable d'au moins 2 m par rapport aux bâtiments, aux escaliers, aux clôtures, aux murs, aux étendues d'eau, aux branches en surplomb, aux cordes à linge, aux câblages électrique et à d'autres obstacles.
- Veillez à ne retirer les capuchons de sécurité des poteaux qu'immédiatement avant de planter ceux-ci dans le sol pour l'entraînement.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure. Cet article ne doit être utilisé qu'en parfait état ! N'utilisez pas l'article en cas de dommages visibles ou présumés.



Danger pour les enfants

- **Cet article n'est pas un jouet pour les enfants !**
- Ne laissez jamais sans surveillance des enfants avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.

Montage de l'article

Le montage doit toujours être assuré par un adulte.

Choisissez une surface plane appropriée, avec suffisamment d'espace, pour monter l'article (1). Assurez-vous que l'article est en parfait état.

1. Ouvrez le sac de transport (2) et retirez tous les éléments.
2. Posez le cordon (3) sur une surface plane sur laquelle le chien pourra courir en slalomant.

Remarque : Le cordon comporte des repères espacés d'une distance d'environ 60 cm. Vous pouvez utiliser ces repères pour positionner les poteaux (1).

3. Retirez le capuchon de sécurité (1b) de l'embout du poteau (1a) (Fig. B).

Remarque : Retirez le capuchon de sécurité (1b) juste au moment de planter les poteaux (1) dans le sol.

4. Insérez l'embout du poteau (1a) dans le sol en le faisant passer à travers l'anneau (3a) du cordon (3) (Fig. C).

5. Insérez les autres poteaux dans le sol à une distance d'environ 60 cm au niveau des repères.
6. Retirez le cordon (3) avant de vous entraîner avec votre chien. Sinon, votre chien risquerait de se blesser.

Variante de montage en forme de V

Vous pouvez également placer les poteaux (1) dans le sol de sorte que le parcours de slalom forme un V lorsqu'il est vu de l'avant. Pour cela, servez-vous aussi du cordon (3).

Variante de montage en forme d'allée

Insérez les poteaux (1) parallèlement les uns aux autres dans le sol pour créer une allée. Au début de l'entraînement, assurez-vous que l'allée est suffisamment large pour que votre chien puisse la parcourir confortablement à vos côtés.

Démontage de l'article

Procédez comme décrit dans la section « Montage de l'article », dans l'ordre inverse.

Remarque : placez les poteaux (1) dans le sac de transport (2) uniquement avec leurs capuchons de sécurité (1b).

Utilisation du code QR



Vous avez la possibilité de regarder les options d'entraînement sous forme de vidéo via un code QR.

Pour cela, vous devez posséder une appli capable de lire les codes QR sur votre téléphone portable / tablette.

1. Lancez l'application de lecture de code QR.
2. Scannez le code QR présent avec votre téléphone portable / tablette.

Stockage, nettoyage

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Essuyer uniquement avec un chiffon humide.

IMPORTANT ! Ne jamais nettoyer avec des détergents agressifs. Placez les poteaux (1) dans le sac de transport (2) uniquement avec leurs capuchons de sécurité (1b).

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 353140_2007

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 6 x stang (1)
- 1 x transporttas (2)
- 1 x richtsnoer (3)
- 1 x gebruiksaanwijzing
- 1 x korte handleiding

Technische gegevens



Productiedatum (maand/jaar):
03/2021

Afmetingen stang: ca. 111,5 cm x 3 cm (l x Ø)
Gewicht: ca. 1442 g

Voorgeschreven gebruik

Dit artikel werd ontworpen om honden te trainen en is alleen voorzien voor het gebruik in de open lucht. Het artikel dient alleen voor privégebruik.

Waarschuwing! Het artikel is geen speelgoed voor kinderen!



Veiligheidsinstructies

Belangrijk: Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en bewaar ze in ieder geval!

- Houd tijdens de training toezicht op uw hond. Laat hem niet alleen met het artikel.
- Gebruik het artikel alleen zoals voorgeschreven.
- Let erop dat uw hond niet op het artikel kauwt.
- Voer geen wijzigingen aan het artikel door.
- De montage dient altijd door een volwassene te gebeuren.
- Monteer het artikel niet op beton, asfalt of andere harde vloeren.

- Het artikel dient gemonteerd te worden op een vlak grasveld dat vrij van stenen, stokken, oneffenheden en verzakkingen is. Het artikel dient een gepaste veiligheidsafstand van minstens 2 m tot gebouwen, trappen, omheiningen, muren, waterlopen, overhangende takken, waslijnen, elektrische leidingen en andere hindernissen te hebben.
- Let erop, de veiligheidskappen pas van de stangen te verwijderen wanneer deze direct voor de training in de grond gestoken worden.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen. Het artikel mag uitsluitend in een perfecte staat gebruikt worden! Gebruik het artikel niet wanneer beschadigingen zichtbaar zijn of wanneer het vermoeden bestaat dat er beschadigingen zijn.



Gevaar voor kinderen

- **Het artikel is geen speelgoed voor kinderen!**
- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

Montage van het artikel

De montage dient altijd door een volwassene te gebeuren.

Kies een geschikte, vlakke ondergrond met voldoende plaats om het artikel (1) op te stellen. Vergewis u dat het artikel zich in een perfecte staat bevindt.

1. Open de transporttas (2) en neem alle onderdelen eruit.
2. Leg het richtsnoer (3) op een vlakke ondergrond, waarop de hond dient te slalommen.

Opmerking: Op het richtsnoer bevinden er zich op een afstand van ca. 60 cm markeringen. Deze markeringen kunt u gebruiken om de stangen (1) te positioneren.

3. Verwijder de veiligheidskap (1b) van de punt (1a) van de stang (afb. B).

Opmerking: Verwijder de veiligheidskap (1b) pas direct voordat de stangen (1) vast in de grond gestoken worden.

4. Steek de punt (1a) van de stang door de ring (3a) van het richtsnoer (3) in de grond (afb. C).
5. Steek de andere stangen op een afstand van ca. 60 cm, naast de markeringen, in de ondergrond.
6. Verwijder vóór de training met uw hond het richtsnoer (3). Anders bestaat er voor de hond gevaar voor blessures.

V-vormige montagevariant

U kunt de stangen (1) ook zodanig in de ondergrond steken, dat de slalom, langs voren bekeken, een V oplevert. Gebruik ook daarvoor het richtsnoer (3).

Montagevariant steegje

Steek de stangen (1) evenwijdig met elkaar in de ondergrond, zodat er een steegje ontstaat. Let erop dat het steegje meer bepaald in het begin van de training breed genoeg is, opdat de hond comfortabel met u kan doorlopen.

Demontage van het artikel

Ga, zoals in de paragraaf „Montage van het artikel“ maar in omgekeerde volgorde te werk.

Opmerking: Leg de stangen (1) alleen met aangebrachte veiligheidsskappen (1b) in de transporttas (2).

QR-code gebruiken



U hebt de mogelijkheid om per QR-code trainingsmogelijkheden als video te bekijken.

Daarvoor hebt u voor uw mobiele telefoon/tablet een app QR-code nodig.

1. Start de app QR-code.
2. Neem en scan met uw mobiele telefoon/tablet de vermelde QR-code.

Opslag, reiniging

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Alleen met een vochtige doek afvegen.

BELANGRIJK! Nooit met chemische reinigingsmiddelen reinigen.

Leg de stangen (1) alleen met aangebrachte veiligheidsskappen (1b) in de transporttas (2).

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan. De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 353140_2007

BE Service België

Tel.: 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be

NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223
(0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 6 x drążek (1)
- 1 x torba transportowa (2)
- 1 x sznur (3)
- 1 x instrukcja użytkowania
- 1 x krótka instrukcja

Dane techniczne



Data produkcji (miesiąc/rok):
03/2021

Wymiary drążka: ok. 111,5 cm x 3 cm (dł. x Ø)
Ciężar: ok. 1442 g

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Niniejszy artykuł jest przeznaczony do tresury psa i do stosowania wyłącznie na wolnym powietrzu. Artykuł jest przeznaczony wyłącznie do użytku prywatnego.

Ostrzeżenie! Artykuł nie jest zabawką dla dzieci!



Wskazówki bezpieczeństwa

Ważne: Należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania i koniecznie zachować!

- W trakcie treningu należy sprawować kontrolę nad psem. Nie pozostawiać go samego z artykułem.
- Z artykułu należy korzystać wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

- Pilnować, aby pies nie przeżuwał artykułu.
- Nie dokonywać żadnych modyfikacji przy artykule.
- Montażu dokonywać mogą jedynie osoby dorosłe.
- Nie montować artykułu na betonie, asfalcie ani innym twardym podłożu.
- Artykuł należy umieścić na równym trawniku, na którym nie ma kamieni, kijów, nierówności ani zagłębień.
Artykuł powinien znajdować się w bezpiecznej odległości (co najmniej 2 metry) od budynków, schodów, ogrodzeń, ścian, źródeł wody, wiszących gałęzi, sznurków na pranie, przewodów elektrycznych i innych przeszkód.
- Zwrócić uwagę na to, iż zatyczki zabezpieczające należy zdjąć z drążków dopiero bezpośrednio przed ich wbiciem w ziemię w celu rozpoczęcia treningu.
- Sprawdzać artykuł przed każdym użyciem pod kątem uszkodzeń i zużycia. Z artykułu można korzystać wyłącznie wtedy, gdy znajduje się w nienagannym stanie! Nie korzystać z artykułu w przypadku widocznych lub przypuszczalnych uszkodzeń.



Zagrożenie dla dzieci

- **Artykuł nie jest zabawką dla dzieci!**
- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.

Montaż artykułu

Montażu dokonywać mogą jedynie osoby dorosłe.

Przed rozłożeniem artykułu (1) należy wybrać odpowiednią płaską powierzchnię z wystarczającą ilością miejsca.

Upewnić się, że artykuł znajduje się w nienagannym stanie.

1. Otworzyć torbę transportową (2) i wyjąć z niej wszystkie części.
2. Rozłożyć sznur (3) na równym podłożu, na którym pies ma ćwiczyć slalom.

Wskazówka: Na sznurze co ok. 60 cm znajdują się oznaczenia.

Można się nimi posłużyć do wypożyczonowania drążków (1).

3. Zdjąć zatyczkę zabezpieczającą (1b) z końcówki drążka (1a) (rys. B).

Wskazówka: Zatyczki zabezpieczające (1b) należy zdjąć bezpośrednio przed wbiciem drążków (1) w podłoże.

4. Wbić końcówkę drążka (1a) przez pierścień (3a) sznura (3) w podłoże (rys. C).
5. Wbić pozostałe drążki obok oznaczeń w ziemię w odległości ok. 60 cm od siebie.
6. Przed rozpoczęciem treningu z psem należy zdjąć sznur (3). W przeciwnym wypadku istnieje ryzyko kontuzji psa.

Wariant montażu w kształcie litery V

Drążki (1) można również włożyć w ziemię w taki sposób, aby slalom następował w kształcie litery V, spoglądając od przodu. Należy w tym celu skorzystać ze sznura (3).

Wariant montażu jako aleja

Wbić drążki (1) w podłoże równolegle do siebie, tworząc w ten sposób aleję. Zwrócić uwagę, aby aleja na początku treningu była wystarczająco szeroka, aby pies miał możliwość swobodnego biegania.

Demontaż artykułu

Należy postępować wg procedury opisanej w sekcji „Montaż artykułu”, lecz w odwrotnej kolejności.

Wskazówka: Schować drążki (1) z założonymi zatyczkami zabezpieczającymi (1b) do torby transportowej (2).

Stosowanie kodu QR



Istnieje możliwość obejrzenia rozmaitych sposobów tresury na filmie, odczytując w tym celu kod QR.

W tym celu w telefonie komórkowym / tablecie

zainstalowana musi być aplikacja do odczytu kodów QR.

1. Uruchomić aplikację do odczytu kodów QR.
2. Przytrzymać i zeskanować kod QR telefonem komórkowym / tabletem.

Przechowywanie, czyszczenie

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

WAŻNE! Nigdy nie czyścić ostrymi środkami czyszczącymi.

Schować drążki (1) z założonymi zatyczkami zabezpieczającymi (1b) do torby transportowej (2).

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu.

Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci.

Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną.

Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy.

Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.
Czas gwarancji nie zostanie przedłużony przez ewentualnie podjęte naprawy na podstawie gwarancji, prawnej odpowiedzialności z tytułu rękojmi czy dokonania bezpłatnej naprawy. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 353140_2007

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.

Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 6 x tyč (1)
- 1 x taška na přepravu (2)
- 1 x vodící šňůra (3)
- 1 x návod k použití
- 1 x krátký návod

Technická data



Datum výroby (měsíc/rok):
03/2021

Rozměry tyče: cca 111,5 cm x 3 cm (d x Ø)
Váha: cca 1442 g

Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je koncipován pro trénování psů a předpokládané použití jen na volném prostranství. Výrobek je určen pouze pro privátní potřebu.

Upozornění! Výrobek není dětská hračka!



Bezpečnostní pokyny

Důležité upozornění: Pečlivě přečtete tento návod k použití a bezpodmínečně ho uschovejte!

- Při tréninku na svého psa dohlížejte. Nenechávejte ho s výrobkem samotného.
- Výrobek používejte výlučně v souladu s jeho určením.
- Dbejte na to, aby Váš pes výrobek nežvýkal.
- Na výrobku neprovádějte žádné změny.
- Sestavení by měl vždy provádět dospělý.
- Výrobek nestavte na beton, asfalt nebo jiné tvrdé podklady.

- Výrobek by měl být postaven na rovné travnaté ploše, která je bez kamenů, klacků, hrbolů a dolůků.

Výrobek by měl mít přiměřený odstup minimálně 2 m od budov, schodišť, plotů, zdí, vodních ploch a toků, převíslych větví, šňůr na prádlo, elektrických vedení a jiných překážek.

- Dbejte na odstranění zajišťovacích krytek z tyček teprve tehdy, když je bezprostředně strkáte kvůli tréninku do země.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen nebo opotřeben. Výrobek smí být používán pouze v bezvadném stavu! Výrobek nepoužívejte při viditelných nebo předpokládaných poškozeních.



Nebezpečí pro děti

- **Výrobek není dětská hračka!**
- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.

Sestavení výrobku

Sestavení by měl vždy provádět dospělý.

Zvolte vhodnou rovnou plochu s dostatkem místa pro postavení výrobku (1).

Ujistěte se, že výrobek je v bezvadném stavu.

1. Otevřete tašku na přepravu (2) a vyndejte všechny díly.
2. Rozložte vodící šňůru (3) na rovném podkladu, na němž má pes běžet slalom.
- Upozornění:** Na vodící šňůře se nacházejí v odstupu cca 60 cm značky.
Tyto značky můžete využít pro polohování tyčí (1).
3. Odstraňte zajišťovací krytku (1b) ze špičky tyče (1a) (obr. B).
- Upozornění:** Odstraňujte zajišťovací krytku (1b) teprve přímo před strkáním tyček (1) do země.
4. Špičku tyče (1a) prostrčte kroužkem (3a) vodící šňůry (3) do země (obr. C).
5. Ostatní tyče strkejte do země v odstupu cca 60 cm vedle značek.
6. Před tréninkem Vašeho psa odstraňte vodící šňůru (3). Jinak psovi hrozí nebezpečí úrazu.

Varianta průběhu ve tvaru V

Tyče (1) můžete zastrkat do podkladu také tak, že slalom při pohledu zředu tvoří písmeno V. K tomu využijte také vodičí šňůru (3).

Varianta sestavení - ulička

Nastrkejte tyče (1) do podkladu paralelně vedle sebe tak, aby vznikla ulička. Dbejte na to, aby ulička byla právě na začátku tréninku dostatečně široká, aby pes s Vámi mohl pohodlně proběhnout.

Složení výrobku

Postupujte podle popisu v oddíle „Sestavení výrobku“, jenom v opačném sledu pořadí.

Upozornění: Tyčky (1) vkládejte do tašky na přepravu (2) pouze s nasazenými zajišťovacími krytkami (1b).

Používání QR kódu



Přes QR kód máte možnost si prohlédnout tréninkové možnosti na videu.

K tomu potřebujete do svého mobilu/tabletu instalovat čtečku QR kódu.

1. Nastartujte čtečku QR kódu.
2. Podržte a oskenujte Vaším mobilem/tabletem uvedený QR kód.

Ukládání, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Otírejte pouze vlhkým hadříkem.

Důležité upozornění! Nikdy nečistěte agresivními čistícími prostředky.

Tyčky (1) vkládejte do tašky na přepravu (2) pouze s nasazenými zajišťovacími krytkami (1b).

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů.

Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uchovávejte si pokladní stvrženku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypření záruční lhůty se platí.

IAN: 353140_2007



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

- 6 x tyč (1)
- 1 x taška na prenos (2)
- 1 x šnúra (3)
- 1 x navod na používanie
- 1 x krátky návod

Technické údaje



Dátum výroby (mesiac/rok):
03/2021

Rozmery tyč: cca 111,5 cm x 3 cm (d x Ø)
Hmotnosť: cca. 1442 g

Použitie podľa určenia

Tento výrobok je určený pre tréning psov a pre použitie vo voľnej prírode. Výrobok je určený len pre súkromné použitie.

Upozornenie! Výrobok nie je hračka pre deti!



Bezpečnostné pokyny

Dôležité: Tento návod na použitie si pozorne prečítajte a bezpodmienečne ho uschovajte!

- Svojho psa pri tréningu kontrolujte. S výrobkom ho nenechávajte samého.
- Výrobok použite len na účel, pre ktorý je určený.
- Dávajte pozor, aby Váš pes nehrýzol výrobok.
- Na výrobku nerobte žiadne zmeny.
- Montáž by mala vždy urobiť dospelá osoba.
- Výrobok nestavajte na betón, asfalt alebo iný tvrdý povrch.

- Výrobok by sa mal postaviť na rovnú zatravnenu plochu, z ktorej odstránite kamene, kry, hrbole a prehĺbeniny.
Výrobok by mal mať minimálnu vzdialenosť 2 m od budov, schodov, plotov, múrov, vôd, prečnievajúcich konárov, šnúr na bielizeň, elektrických vedení a iných prekážok.
- Dávajte pozor na to, aby ste odstránili bezpečnostné uzávery tyčí až bezprostredne predtým, než sa tieto zasunú do pôdy pre tréning.
- Pred každým použitím výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave! Nepoužívajte výrobok, ak má viditeľné alebo predpokladané poškodenia.



Nebezpečenstvo pre deti

- **Výrobok nie je hračka pre deti!**
- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

Montáž výrobku

Montáž by mala vždy urobiť dospelá osoba.

Vyberte si vhodnú rovnú plochu s dostatkom miesta, aby ste mohli výrobok (1) postaviť. Presvedčte sa, či je výrobok v bezchybnom stave.

1. Otvorte tašku na prenos (2) a vyberte všetky diely.
2. Položte šnúru (3) na rovný podklad, po ktorom má pes bežať slalom.

Poznámka: Na šnúre sa v odstupoch cca 60 cm nachádzajú značky
Tieto značky môžete použiť na určenie polohy tyčí (1).

3. Odstráňte bezpečnostný uzáver (1b) zo špičky tyče (1a) (obr. B).

Poznámka: Bezpečnostný uzáver (1b) odstráňte až priamo pred vŕtáčením tyčí (1) do zeme.

4. Prestrečte špičku tyče (1a) cez krúžok (3a) na šnúre (3) do zeme (obr. C).
5. Zastrečte ostatné tyče vo vzdialenosti cca 60 cm podľa značiek do podkladu.

6. Pred tréningom so svojím psom odstráňte šnúru (3). V opačnom prípade hrozí psovi nebezpečenstvo poranenia.

Variant montáže v tvare V

Tyče (1) môžete vtlčiť do podkladu aj tak, aby slalom pri pozorovaní spredu vytvoril tvar V. K tomu použite aj šnúru (3).

Variant montáže koridor

Tyče (1) vtlčate do podkladu navzájom paralelne tak, aby vznikol koridor. Dávajte pozor na to, aby bol koridor pri tréningu dostatočne široký, aby cez neho mohol pes spolu s Vami pohodlne prejsť.

Demontáž výrobku

Postupujte podľa popisu v odseku „Montáž výrobku“, len v opačnom poradí.

Poznámka: Tyče (1) vložte do tašky na prenos (2) len s nasadenými bezpečnostnými uzávermi (1b).

Použitie QR kódu



Pomocou QR kódu si môžete pozrieť tréningové možnosti ako video.

K tomu potrebujete pre svoj mobil/tablet aplikáciu QR kódu.

1. Spustíte aplikáciu QR kódu.
2. Svojím mobilom/tabletom zachyťte a naskenujte uvedený QR kód.

Skladovanie, čistenie

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Len utrite vlhkou handrou.

DÔLEŽITÉ! Nikdy nečistíte ostrými čistiacimi prostriedkami.

Tyče (1) vložte do tašky na prenos (2) len s nasadenými bezpečnostnými uzávermi (1b).

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi.

Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail.

Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 353140_2007



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@idl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de uso.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de uso a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro (fig. A)

- 6 barra (1)
- 1 bolsa de transporte (2)
- 1 guía (3)
- 1 instrucciones de uso
- 1 guía rápida

Datos técnicos



Fecha de fabricación (mes/año):
03/2021

Medidas de la barra:

aprox. 111,5 cm x 3 cm (L x Ø)

Peso: aprox. 1442 g

Uso conforme al fin previsto

Este artículo ha sido diseñado para entrenar perros y es de uso exclusivo en exteriores. El artículo es de uso exclusivamente privado.

¡Advertencia! ¡El artículo no es un juguete para niños!



Indicaciones de seguridad

Importante: ¡Lea este manual de instrucciones atentamente y guárdelo bien!

- Vigile a su perro durante el entrenamiento. No lo deje solo con el artículo.
- Emplee el artículo sólo para el uso previsto.
- Tenga cuidado de que su perro no muerda el artículo.
- No realice cambios al artículo.
- El montaje debería realizarlo siempre una persona adulta.
- No coloque el artículo sobre hormigón, asfalto u otras superficies duras.

- El artículo debería montarse sobre césped liso sin piedras, palos, ondulaciones del terreno y hondonadas.

El artículo debería tener una distancia de seguridad adecuada, de al menos 2 m, a edificios, escaleras, vallas, muros, aguas, ramas salientes, tendederos de ropa, líneas eléctricas y otros obstáculos.

- Retire las tapas de seguridad de las barras justo en el momento en el que vaya a introducirlas en el suelo para el entrenamiento.
- Compruebe antes de cada uso si el artículo presenta daños o signos de desgaste. ¡El artículo debe utilizarse únicamente si se encuentra en perfectas condiciones! No use el artículo si presenta daños visibles o cree que pudiera tenerlos.



Peligro para niños

- **¡El artículo no es un juguete para niños!**
- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

Montaje del artículo

El montaje debería realizarlo siempre una persona adulta.

Elija una superficie adecuada y plana con suficiente espacio para colocar el artículo (1).

Asegúrese de que el artículo esté en perfecto estado.

1. Abra la bolsa de transporte (2) y extraiga todas las piezas.
2. Coloque la guía (3) sobre un fondo plano por el que deberá discurrir el slalom para perros.

Nota: En la guía hay marcas situadas a una distancia de aprox. 60 cm.

Las marcas pueden emplearse para posicionar las barras (1).

3. Retire la tapa de seguridad (1b) de la punta de la barra (1a) (fig. B).

Nota: Retire la tapa de seguridad (1b) justo antes de insertar las barras (1) en el suelo.

4. Introduzca la punta de la barra (1a) por el anillo (3a) de la guía (3) en el suelo (fig. C).
5. Introduzca las otras barras en el fondo a una distancia de aprox. 60 cm, junto a las marcas.

6. Retire la guía (3) antes de empezar a entrenar con su perro. De lo contrario su perro podría sufrir lesiones.

Variante de montaje en forma de V

También puede insertar las barras (1) en el fondo de forma que el slalom tenga la forma de una V visto desde la parte delantera. Utilice también la guía (3) para ello.

Variante de montaje en forma de callejón

Introduzca las barras (1) en el fondo de forma paralela entre sí de forma que se cree un callejón. Tenga cuidado de que al empezar el entrenamiento el callejón tenga un ancho suficiente que permita a su perro pasar por él con comodidad.

Desmontaje del artículo

Proceda en el sentido inverso a la forma descrita en la sección "Montaje del artículo".

Nota: Introduzca las barras (1) en la bolsa de transporte (2) siempre con las tapas de seguridad (1b) puestas.

Uso del código QR



Con el código QR podrá visualizar ejercicios de entrenamiento en video.

Para ello deberá tener instalada una aplicación para códigos QR en su móvil/tablet.

1. Inicie la aplicación para códigos QR.
2. Sostenga el móvil/ la tablet sobre el código QR y escanéelo.

Almacenamiento y limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.

Limpiar únicamente con un paño húmedo.

¡IMPORTANTE! No limpiar nunca con productos de limpieza agresivos.

Introduzca las barras (1) en la bolsa de transporte (2) siempre con las tapas de seguridad (1b) puestas.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños.

Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra.

Por favor, guarde el tíquet de compra.

La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido.

Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía. En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas.

Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 353140_2007

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22
(0,08 EUR/Min.
+ 0,11 EUR/llamada
(tarifa normal))
(0,05 EUR/Min.
+ 0,11 EUR/llamada
(tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående brugervejledning omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne brugervejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredjepart.

Leveringsomfang (afb. A)

- 6 x stang (1)
- 1 x transporttaske (2)
- 1 x retningsnor (3)
- 1 x brugsvejledning
- 1 x kort vejledning

Tekniske data



Fremstillingsdato (måned/år):
03/2021

Mål, stang: ca. 111,5 cm x 3 cm (L x Ø)

Vægt: ca. 1442 g

Tilsigtet brug

Denne artikel er designet til hundetræning og er kun beregnet til udendørs brug. Artiklen er kun til privat brug.

Advarsel! Artiklen er ikke børnelegetøj.



Sikkerhedsoplysninger

Vigtigt: Læs denne brugsvejledning omhyggeligt og sørg for at opbevare den!

- Hold din hund under opsyn ved træningen.
Lad den ikke være alene med artiklen.
- Brug kun artiklen til dens tilsigtede brug.
- Pas på, at hunden ikke tygger på artiklen.
- Lav ikke nogen ændringer på artiklen.
- Montering skal altid udføres af en voksen.
- Montér ikke artiklen på beton, asfalt eller andre hårde underlag.
- Artiklen skal opstilles på en plan græsplæne, der er fri for sten, pinde, bump og fordybninger.

Artiklen skal have en rimelig sikkerhedsafstand på mindst 2 m til bygninger, trapper, hegn, mure, vandhuller, overhængende grene, tøjnøre, elektriske ledninger og andre forhindringer.

- Sørg for, at fjerne sikkerhedshætterne fra stængerne, umiddelbart før de sættes i jorden til træningen.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri tilstand! Brug ikke artiklen ved synlige eller formodede beskadigelser..



Fare for børn

- **Artiklen er ikke børnelegetøj!**
- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.

Montering af artiklen

Monteringen skal altid udføres af en voksen.

Vælg en egnet, plan overflade med tilstrækkelig plads til at opstille artiklen (1).

Få sikkerhed for, at artiklen er i perfekt stand.

1. Åbn transporttasken (2) og tag alle dele ud.
2. Læg retningsnoren (3) på en plan overflade, hvor hunden skal løbe slalom.

Bemærk: Der er markeringer på retningsnoren med en afstand på ca. 60 cm.

Disse markeringer kan bruges til placering af stængerne (1).

3. Fjern sikkerhedshætten (1b) fra stangens spids (1a) (afb. B).

Bemærk: Fjern først sikkerhedshætten (1b) lige før stængerne (1) sættes fast i jorden.

4. Sæt stangens spids (1a) gennem ringen (3) på retningsnoren (3a) i jorden (afb. C).
5. Sæt de andre stænger i jorden i en afstand på ca. 60 cm ved siden af markeringerne.
6. Fjern retningsnoren (3) før træningen med din hund. Ellers er der fare for skade på hunden.

V-formet opstillingsvariant

Man kan også sætte stængerne (1) sådan i jorden, at slalom danner et V set forfra. Brug også retningsnoren (3) til det.

Opstillingsvariant, gyde

Sæt stængerne (1) parallelt med hinanden i jorden, så der opstår en gyde. Sørg for, at gyden er bred nok lige i starten af træningen, så hunden kan løbe bekvemt igennem sammen med dig.

Nedtagning af artiklen

Gå frem som beskrevet i afsnittet "Montering af artiklen", dog i omvendt rækkefølge.

Bemærk: Læg kun stængerne (1) i transporttasken (2) med påsatte sikkerhedshætter (1b).

Brug af QR-koden



Der er mulighed for at se træningsmulighederne som video via QR-koden.

Til dette er der brug for en app med QR kode til ens mobiltelefon/tablet.

1. Start app'en med QR-koden.
2. Hold og scan den anførte QR-kode med din mobiltelefon/tablet.

Opbevaring, rengøring

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Læg kun stængerne (1) i transporttasken (2) med påsatte sikkerhedshætter (1b).

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter.

Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding.

Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt.

Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabrikationsfejl og bortfalder ved misbrug eller u hensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundetjeneste vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 353140_2007

 Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



03/2021

Delta-Sport-Nr.: HA-8692

11.06.2020 / PM 4:19

IAN 353140_2007